



Distr.
GENERAL

A/51/219/Add.1
27 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 72а повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: ИНФОРМАЦИОННАЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

III. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

21. Добровольные взносы остаются основным источником финансирования деятельности Центра в контексте Программы. 28 октября 1994 года Генеральный секретарь созвал двенадцатую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению, а 27 октября 1995 года он созвал тринадцатую Конференцию по объявлению взносов.

22. Общая сумма взносов, объявленных на двенадцатой Конференции по объявлению взносов для Информационной программы по разоружению, составила 73 309 долл. США. Были объявлены также взносы на финансирование деятельности региональных центров: 30 537 долл. США - для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке; 12 833 долл. США - для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне; и 44 434 долл. США - для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе. Кроме того, были объявлены взносы для Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) на общую сумму 490 916 долл. США.

23. Общая сумма взносов, объявленных на тринадцатой Конференции по объявлению взносов для Информационной программы по разоружению, составила 41 233 долл. США.

Были объявлены также взносы на финансирование деятельности региональных центров: 12 333 долл. США – для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке; 11 833 долл. США – для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне; и 51 806 долл. США – для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе. Кроме того, были объявлены взносы для ЮНИДИР на общую сумму 162 550 долл. США.

24. В период с июля 1994 года по июнь 1996 года на осуществление программы мероприятий из Целевого фонда было выделено 335 139 долл. США в конвертируемой валюте и 0 долл. США в неконвертируемой валюте. Наличный остаток средств Целевого фонда (без учета невыплаченных объявленных взносов) по состоянию на 30 июня 1996 года составлял 254 166 долл. США в конвертируемой валюте и 123 416 долл. США в неконвертируемой валюте (по официальным обменным курсам на 30 июня 1996 года).

25. Все оставшиеся средства будут использованы для финансирования предлагаемой программы мероприятий на 1997 год. Вопрос об использовании остатка средств Целевого фонда в неконвертируемой валюте будет решен позднее в консультации со странами-донорами.

26. Сводные данные о финансовом положении Целевого фонда по состоянию на 30 июня 1996 года приводятся в приложении к настоящему документу.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевой фонд добровольных взносов для Информационной программы
 Организации Объединенных Наций по разоружению: сводные данные
 по состоянию на 30 июня 1996 года

(В долл. США)

	<u>В конвер-</u> <u>тируемой валюте</u>	<u>В неконвер-</u> <u>тируемой</u> <u>валюте</u>	<u>Итого</u>
I. Поступления			
<u>1982 год - июнь 1994 года</u>			
Объявленные государствами-членами взносы	2 188 235	4 421 811	6 610 046
Полученные взносы из частных источников	211 121	-	211 121
Поступления в виде процентов	247 250	3 782	251 032
Различные поступления	12 429	-	12 429
Итого	2 659 035	4 425 593	7 084 628
<u>Июль 1994 года - июнь 1996 года</u>			
Объявленные государствами-членами взносы	317 461	-	317 461
Поступления в виде процентов	31 338	2 063	33 401
Различные поступления	(652)	-	(652)
Итого	348 147	2 063	350 210
Всего по статье поступлений (1982-1996 годы)	3 007 182	4 427 656	7 434 838
II. Расходы			
1982-1994 годы	2 018 028	2 629 001	4 647 029
Июль 1994 года - июнь 1996 года	335 139	-	335 139
Всего по статье расходов (1982-1996 годы)	2 353 167	2 629 001	4 982 168

	<u>В конвер-</u> <u>тируемой валюте</u>	<u>В неконвер-</u> <u>тируемой</u> <u>валюте</u>	<u>Итого</u>
<u>III. Положение на 30 июня 1996 года</u>			
<u>Объявленные и полученные взносы</u>			
Общая сумма объявленных и полученных взносов (1982-1996 годы)	3 007 182	4 427 656	7 434 838
<u>Минус:</u> Депонированные средства по объявленным взносам/полученные взносы	2 909 449	4 427 656	7 337 105
<u>Минус:</u> Чистые курсовые потери средств по объявленным взносам	<u>51 505</u>	<u>-</u>	<u>51 505</u>
Невыплаченная сумма по объявленным взносам	<u>46 228</u>	<u>-</u>	<u>46 228</u>
Депонированные средства по объявленным взносам и полученные взносы	2 909 449	4 427 656	7 337 105
<u>Минус:</u> Курсовые потери на операциях с кассовой наличностью	302 116	1 675 239	1 977 355
<u>Минус:</u> Общая сумма расходов (1982-1996 годы)	<u>2 353 167</u>	<u>2 629 001</u>	<u>4 982 168</u>
Остаток, без учета невыплаченных объявленных взносов, на 30 июня 1996 года	<u>254 166</u>	<u>123 416</u>	<u>377 582</u>
